CASH FARES - TARIFA EN DINERO

Full/Entero Reduced/Reducido*
\$2 \$1

Fare/Tarifa \$2

METRO PASSES - PASE DE METRO	

Pass Type/tipo de pase Day Pass Pase De Dia	Full/Entero \$5	Reduced/Reducido* \$2.50
Seven Day Adult Pass Siete Dia pase de adulto	\$25	\$12.50
Monthly Pass Pase Mensuale	\$75	\$37.50
30 Day Pass 30 dia pase	\$75	\$37.50

Metro Day Passes are valid on the service day of purchase (5 a.m. to 2 a.m.) and available at Metro ticket vending machines or from your bus operator.

Los Pase de Día de Metro son válido en el día de servicio que fue comprado de (6 a.m. - 2 a.m.) y son disponible en las maquinas de Venta de Metro o de Su Operador del Autobús.

Seven Day Passes are valid for seven calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pase de siete dia son valido for siete dia calendario que empiezan con el dia comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.

Metro Monthly Passes are valid for unlimited rides during the month of issue. Monthly passes are good throughout the system. They can be purchased at participating Tops, Dash's, Budwey's and are available at Metro ticket vending machines or online at nfta.com.

Los Pase Mensuale de Metro son valido para viajes ilimitados durante el mes de asunto. Los Pase de Mensuales son validos a través del sistema. Pueden ser comprados en Tops, Dash's, las tiendas de Budwey's y son disponible en las maquinas de venta de Metro.

30 Day Passes are valid for 30 calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pase de 30 dia son válidos por 30 días de calendario que empiezan con el día comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.

YOU SHOULD KNOW - USTED DEBER SABER

Fare or proof-of-payment is required each time you board a bus or train.

Tarifa o prueba de pago es necesario cada vez cuando usted aborde
un autobus o el tren.

Metro Fareboxes accept U.S. currency, Metro passes and Metro tokens. Remember, bus and trolley operators do not make change.

La Caja de Tarifa aceptan dinero efectivo de el Estado Unidos, los Pase de Metro y las Fichas de Metro. Recuerdarse que los Operadores no hacen cambio.

Please have your exact fare ready when boarding. Favor de tener disponible su tarifa exacto cuando aborde.

Please be at your stop five minutes prior to pick up time. All times can be affected by road, traffic and mechanical conditions.

Por favor de estar en su parada cinco minutos antes de la hora de recoge. Todos los tiempos de su horario de ruta puedan ser afectado por el camino, el tráfico y condiciones mecánicas.

Discrimination, or other, complaints: NFTA EEO Office, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203. Discriminal, o' otro, queias: NFTA EEO Officina, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203

REDUCED FARES - TARIFA REDUCIDO

* Reduced fares are available for children five to 11 years old, seniors (65 and older), disabled and Medicare with proper ID. Children four and under ride free with an adult, limit three children per fare paying adult.

To qualify for reduced fares, passengers must present approved ID: Erie/Niagara County Complimentary Card, Metro Half-Fare Card or Medicare Card. Present when boarding your bus or when requested on Metro Rail.

Tarifa reducido es disponible para: ninos (5-11 anos) Anciado, (65 y mas mayor) incapacitado con medicare y identificacion aprioprado. Ninos, de cuatro anos y menor pasean gratis con tarifa pago de un pasajeros adulto (limitando mas que tres por un pago de adulto).

Para cualifica para tarifa reducido, pasejeros tienen que demostra identificacion aprioprado – tarjeta de Erie/Niagara Condado, La tarjeta reducido de Metro o tarjeta de medicare cuando aborde el autobus y cuando es solicitado en el tren de Metro

Printed by NFTA Metro Printing Dept.

Impreso por Departamento de Impresión de NFTA Metro

#48 WILLIAMSVILLE MONDAY THRU FRIDAY

					METR	O RAIL
	TO UNI	VERSIT	Y STATI	ON / BU	FFALO	
EASTERN	ERIE COM.	MAIN	MAIN	UNIVERSITY	LEAVE	ARRIVE
HILLS	COLLEGE	&	&	RAIL	UNIVERSITY	ERIE CANAL
MALL	NORTH	UNION	EGGERT	STATION	RAIL STA.	HARBOR STA.
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
616		632	641	646	700	721
C646	658	706	716	721	730	751
C718	730	738	748	753	800	821
C749	801	809	819	824	830	851
C848	900	908	918	923	930	951
C933	945	953	1003	1008	1018	1039
C1032	1045	1054	1104	1109	1118	1139
C1131	1144	1153	1203	1208	1218	1239
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
C1231	1244	1253	103	108	118	139
C127	140	150	200	205	218	240
C223	236	246	256	301	310	331
C327	340	351	401	406	410	431
C415	428	439	449	454	500	521
C457	510	522	532	537	540	600
C547	600	609	619	624	630	648
C634	647	656	705	710	715	733
C731	743	751	800	805	815	833
C853	905	912	920	924	930	948
C1013	1025	1032	1040	1044	1050	1108
1121		1134	1142	1147	1150	1208

C - All ECC-North trips operate Main, Spindrift, Wehrle, Youngs, Main and continue regular route.

Todo los viajes de ECC-North operan la calle Mai, Spindrift, Wehrle, Youngs, Main y continua la ruta regular.

METRO	RAIL					
	ROM U	NIVERSI	TY STA	TION / E	BUFFALC	
LEAVE	ARRIVE	UNIVERSITY	MAIN	MAIN	ERIE COM.	EASTERN
ERIE CANAL	UNIVERSITY	RAIL	&	&	COLLEGE	HILLS
HARBOR STA.	RAIL STA.	STATION	EGGERT	UNION	NORTH	MALL
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
530	550	C555	600	609	617	628
557	619	C625	630	639	647	658
630	651	C655	700	710	719	730
650	711	C715	720	730	739	750
710	731	C735	740	750	759	810
730	751	C758	803	813	822	833
810	831	C843	848	858	907	919
912	933	C945	950	1000	1009	1021
1012	1034	C1043	1048	1058	1107	1119
1112	1134	C1143	1148	1158	1207	1219
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1212	1234	C1243	1248	1258	107	119
112	134	C140	146	156	205	217
220	242	C245	251	301	310	322
300	322	C328	334	344	353	405
330	352	C358	404	414	423	435
400	423	C428	434	444	453	505
430	453	C459	505	515	524	536
520	542	C555	600	610	618	630
615	637	C650	655	703	710	720
745	805	C810	815	823	830	840
900	920	<u>C935</u>	940	948	955	1005
1020	1040	1050	1055	1103		1116

C - All ECC-North trips operate Main, Youngs, Wehrle, Spindrift, Main and continue regular route.

Todo los viajes de ECC-North operan la calle Main, Youngs, Wehrle, Spindrift, Main y continua la ruta regular.

Express service to and from downtown Buffalo is available on Route 66 Williamsville from Transitown Plaza and along Main St. to the Thruway (I-90). The routes serves the Main and Union park & ride lot. See a Route 66 timetable for schedule and route information.

El servicio expreso a y d el Centro de Buffalo es disponible en la Ruta 66-Williamsville de Transitown Plaza y entre la calle Main hasta el Thruway (I-90). La ruta servician la calle Main y el terreno Union "Parquea y Viajea". Mire el horario de la Ruta 66 para los tiempos de ruta y informacion.

#48 WILLIAMSVILLE SATURDAY

				METR	O RAIL
	TO UNIVER	SITY STA	TION / BU	FFALO	
EASTERN HILLS Mall	MAIN & UNION	MAIN & Eggert	UNIVERSITY Rail Station	LEAVE UNIVERSITY RAIL STA.	ARRIVE ERIE CANAL HARBOR STA.
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M. 855	A.M.
813 930	826 943	834 951	839 956	1015	914 1034
1045	1059	1108	1113	1130	1149
P.M. 1200	P.M. 1214	P.M. 1223	P.M. 1228	P.M. 1230	P.M. 1249
110	124	133	138	145	204
215	230	239	245	300	319
335	350	359	405	415	434
455	509	518	524	530	549
610	<u>623</u>	631	636	645	704
725	738	746	751	810	829
840	853	901	906	910	929

METR	O RAIL				
	FROM U	NIVERSIT	Y STATION	1 / BUFFA	LO
LEAVE	ARRIVE	UNIVERSITY	MAIN	MAIN	EASTERN
ERIE CANAL	UNIVERSITY	RAIL	&	&	HILLS
HARBOR STA.	RAIL STA.	STATION	EGGERT	UNION	MALL
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
745	804	810	815	823	835
805	824	845	850	858	910
930	949	1000	1005	1013	1025
1045	1104	1120	1125	1133	1145
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1200	1219	1225	1230	1238	1250
115	134	145	150	158	210
230	249	300	305	314	328
345	404	415	420	429	443
500	519	530	535	544	558
615	634	645	650	658	711
720	739	800	805	813	826
840	859	915	920	928	941

SUNDAY AND HOLIDAYS

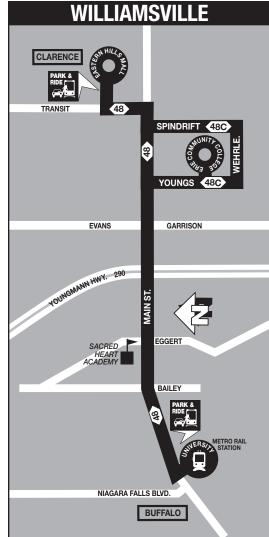
				METR	O RAIL
	TO UNIVER	RSITY STA	TION / BU	FFALO	
EASTERN	MAIN	MAIN	UNIVERSITY	LEAVE	ARRIVE
HILLS	&	&	Rail	UNIVERSITY	ERIE CANAL
Mall	UNION	Eggert	Station	RAIL STA.	HARBOR STA.
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
810	823	831	836	850	909
930	943	951	956	1010	1029
1050	1103	1111	1116	1130	1149
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1210	1223	1231	1236	1250	109
130	143	151	156	210	229
250	303	311	316	330	349
409	422	430	435	450	509
530	542	549	554	610	629
<u>650</u>	702	709	714	730	749
810	822	829	834	850	909

METRO	RAIL				
	ROM U	NIVERSIT	Y STATION	N / BUFFA	LO
LEAVE ERIE CANAL HARBOR STA.	ARRIVE UNIVERSITY RAIL STA.	UNIVERSITY Rail Station	MAIN & Eggert	MAIN & Union	EASTERN HILLS Mall
A.M. 820	A.M. 839	A.M. 845	A.M. 850	A.M. 858	A.M. 910
940	959	1005	1010	1018	1030
1100	1119	1125	1130	1138	1150
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1220	1239	1245	1250	1258	110
140	159	205	210	218	230
300	319	325	330	338	350
420	439	445	450	458	510
540	559	615	620	627	639
700	719	725	730	737	749



EFFECTIVE/EFECTIVO 8/31/14

Keep this schedule. It is effective until this date changes Siempre mantega este horario. Es efectivo hasta cuando la fecha cambie



Check timetable for possible schedule adjustments Verifique los horarios para los tiempo ajustados

855-7211 www.nfta.com

All Metro service is accessible.
Todos servicio del Metro es accesible